

大清光緒卅四年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙如外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本外常刊送外復不  
惜工本從英法各國採辦各  
種機器以待與各官紳裁  
刊印書簿單件並有英各  
體活字及各式花邊等延  
西文排印工藝甚精所有  
印字大小機器均用精工刊

第七千九百九十九號

# 叻報

(D零號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

印工總絕無前延有文士到  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍各項價目另行  
刊佈所有各項原稿其有  
本館所登來札原稿其有  
世道人心者附登其有須  
成文以及後離費者亦須  
登錄嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫明君來札尚  
將原稿收回也本館不白

戊申六月十七日

Printed and Published for the Proprietor by (三拜禮號五十月七年八零百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cecil Street, Singapore.

招生廣告 ○啟者本校擬今年下屆學期再行擴充學額我園弟子弟年在七歲以上十五歲以下有志來學者祈早來堂掛號限至七月初五日截止遲恐不合級數難以錄收也切切此佈  
光緒三十四年六月初九日 福建道南兩等小學堂董事公啟

提防假冒 ○啟者廣東水災籌賑一事大小均發緣部并由當年總理沿門勸募惟沙嘴一帶本總理并未有到該處勸捐近聞有不逞之徒從中作弊用特佈告如有熱心善士情殷捐助者無利多寡務請親交本院賬房取回收條為據以杜假冒此佈  
光緒三十四年六月十一日 同濟醫院謹啟

電滙賑款廣告 啟者十五日下午由有利銀行電滙香港

東華醫院轉交粵省救災公所收第三批銀壹萬元正

計前後三次共滙去銀三萬五千元正第一批得回滙水銀二千零五十元第二批得回滙水銀二千一百元第三批得回滙水銀二千一百一十五元三次所滙之款收捐未足皆蒙廣益銀行借來先滙慨然不收利息俟收捐款然後清還特誌數言為災民道謝至本院所發出之條部捐冊求熱心諸君捐款從速俾得早日彙齊滙回災區所捐多寡務請交到本院賬房取回收條為據此佈 ○致港電文云東華醫院收有利銀壹萬元求轉寄省救災公所 同濟 ○致省電文云救災公所三次滙東華轉壹萬元 同濟  
光緒三十四年六月十六日 同濟醫院謹啟

論中國非由兵力戰勝各國不能自強

子環

二十世紀之歷史一兵爭之世界二十世紀之世界一兵爭之世界也世界既趨重兵爭國於世界上者遂不得不各出心力以講求兵事日講而日備兵禍亦日結而日深中國向因兵敗以致創弱今欲轉弱為強非有向武精神戰勝雄師以洗恥辱之羞必不能達其目的留心時局者目擊夫事勢之艱難風潮之劇烈而知國家之存亡由於爭強爭強之勝敗決於兵力兵之一道誠今日當務之急速宜取法西人者哉嘗致西人兵制各國之分至其大槪情形則不難約舉今試括以四款一曰徵兵西國與國不如中國之廣人民亦不若中國之多故舉國之民皆有富兵年限制其制以成丁之年為率或限三年或限五年限滿始歸本業然有徵兵人境或遇非舉動未滿六十歲者仍徵用之無事為民有事則為兵兵未有不聽其情而後挑入營伍者二曰領兵西人兵制兵之兵皆由武備學堂畢業由國家試驗其人必能識天文地理測算繪圖及列邦形勢古今略者方准為兵否則雖貴冑家門不能入選其法先由排槍大用轟炮等三曰練兵西人自幼即學兵式體操及軍用之術更有營操陸軍操於陸軍操於海軍操於海軍操於海軍操於海軍習軍中習之成而後用其制有以不教之民而履行陣者四曰養兵西人月餉每名約十餘金而長官至上至提軍以次加厚其制有以不教之民而履行陣者四曰養兵西人月餉每名約十餘金而長官至有以需款之巨而議裁減者此皆近年兵餉之費英金數十兆磅不足或貨諸國民謂之國債大抵專務擴充未以精其勢遂強而莫禦亦何怪乎駕飛輪巨炮縱橫五洲數起而與中國為難哉中國之兵既備而且精其勢遂強而莫禦亦何怪乎駕飛輪巨炮縱橫五洲數起而與中國為難哉中國之兵既備而定鼎以來精兵則有綠營備兵則有防勇召募則有湘淮陸軍有馬步水師有艦隊使如開國中興之日何難頤頤全球無如積久弊生又徒具其勇召募則有湘淮陸軍有馬步水師有艦隊使如開國中興之日何變新法中國兵弁猶泥舊規西國之兵比前時看進步中國之兵比前時看退步是西國兵營迭既決也中國兵可決斯強弱可決即存亡之判於後日者亦從此可決矣地雖廣而民貧人雖多而兵少外侮頻來內訌不靖為今之中國計豈不殆哉然則若何而可制無百年不變兵非百練不精有王者起變而通之而國家無不可強之理精而風之而天下無不可用之兵

日弁之言 ○大坂報述長江日本警備艦長古川少佐之言甚謬今節錄一二如下其言曰目下長江一帶日人勢力漸次發展觀於其地日本居留之增加足以爲證海岸各地市邑皆有日人之踪跡日人警備船停泊之處尤爲重要日本居留地又常有因日本軍艦之寄泊即乘機拓新居地者華人雖有排日運動及抵制日貨之舉然日人之勢力仍逐漸伸張並不因此有所阻碍漢口爲最發達之口岸其繁盛之進步非至今日已止前途甚爲有望將來南北縱貫鐵路告成以後適爲水陸交通之中心點商務必益繁盛無容疑也日人居住該處者現約有二千人日本巨商大倉組正在該處建築房屋將來必成一大居留地也商務一端日本與中國人情風俗習慣語言文字既甚相類似斷不致落他國之後祇須資本充足自可希望發達也長江沿岸華人之性質較粵人爲良善如粵省人民匪暴亂不堪彼等之思想以爲廣東人非中國人乃廣東人也由此觀之足見長江一帶之華人漸有進化之象

美員測量 ○日前駐京美使咨行外務部謂華盛頓與地學會近派克拉克君赴華擬在山西陝西甘肅貴州雲南測量各地並須任北京太原平陽西安蘭州重慶貴陽等處借用中國電報以便與他處會員有事磋商電費照章給付請即允准以便啟程等語外部當即轉咨郵部聞郵部已准如所請並照會各電報局轉知照矣

災賑詳情 ○吡叻訪函云填羅華商局昨三十日得接星加坡總商會來電云粵堤決水災一事登即刊派傳單佈告各埠昨初一晚填羅華僑義議于填羅古廟到議者塞途莫不嗟太息繼由眾決議即刊發緣簿沿門勸捐并設木箱置通衢使人捐助以冀積少成多惟粵助賑今日由吡叻商務總局飛函各支埠託各埠士商分任經理勸捐事務再由同人等舉定吧羅華益號爲總理捐款銀兩東昇隆號總理捐款數目其餘同人公同担任勸捐以冀事權盡一云

籌救商賑 ○十一日午旅居白蠟之著名華商因爲各業日衰銀根短絀是以同赴怡保謁見副參政司勿洛君欲求援救當時勿洛君甚爲歡迎諸商面訴白蠟商工各業之艱難以及衆人之意欲求國家設法挽救茲將要求各節開列于左 一國家撥款借與礦工開礦 二國家減抽門租由現在所抽十二巴仙降至十巴仙 三國家減少所定四州府火車載貨之費 四國家徵抽種植之稅每年五員今求減至五角 五國家須將應徵礦地之稅展至明年 此指開礦人未報每希葛一員之稅緩至明年乃收 四州府太晤士報云該副參政司允將諸商所請各節轉請四州府總參政司全數准行云

控債兩誌 ○廈商閩人江順珍來出票告同籍人陳夏倫在廈開店倒欠伊銀萬餘元由華暗總差鄭金木及四白零三號差同于十五夜九點鐘在碗店口五十六號門牌緝獲陳逮案昨日過堂着保一萬元在外候二十日乃訊○前報葛士兄弟票控閩商葉惠之倒欠銀一萬七千元一節同日訊判葉無事省釋

無牌賣烟 ○閩人潘高脚寓北律門牌二十四號無牌賣烟昨夕被五十六號巡丁帶三書八號差至查悉并搜獲私烟二十六包利控於案今日府訊判罰銀一百元

誣人累己 ○閩人蘇水寓古魯昆實得力門牌五十五號誣告同籍人朱馬木十六日兩點鐘竊其一箱內有一氈及銀四員九角由十七號差拘朱逮案今日訊蘇與証入口供不符官知其誣判朱無事罰銀一十五員給朱作昭醜禮

准病失信 ○昨午後站大律師往謁正堂荷太守請給捕票拘拿現方回歐之西人兒翳梅翳士謂彼前係巴智里洋行之有權畫押人由西去年十二月起至本年元月止失信該行款項二萬七千元請分三案控告等情旋由該行兩司事人陳明詳細太守准發捕票并着署保二萬員乃准在外候訊

竊槍兩誌 ○吉寧人甲勞十五夜十點在小東陵竊西人加里刺金鈕值四十五元加報案後由七十三號暗差緝獲後其身有銀四十一元逮案○前報客人梁林行被護署後被數人搶去銀四元呼差執同籍人梁秀逮案今日正堂訊明無干省釋

匹婦蟬生 ○巫婦施底家于距坡三英里之牙籠地內月之初八夜引刀自刎爲兄所阻是以傷而未殊當即報差昇往醫院以圖救治執意延至十五夜卒以傷重身亡矣有謂婦本孤孀貧而用此下策未知確否果爾亦可憐哉

權利聲明 ○啟者特字通知張振祥在于掃勿里芝律門牌二百四十六號振發興油公司生理所得之利權及其責任定于一千九百零八年閏月二十號截止特此佈聞 光緒三十四年六月十七日 振發興公司謹啟

拆股聲明 ○啟者茲聞丹武叻畢補源發號雜貨生理自甲辰年開係詹尊吾詹尊天符和清陳貴德編源合詹行勉詹行健等合夥開創緣因生理無甚起色故諸股東合議到公親結算于丁未年七月十五日截止情願將生理全盤歸與詹行健承受所有各股夥銀項當就公親面前如數交楚其詹尊天應得股額亦推算明時因詹尊天別往經將詹尊天應得股項亦在公親之前交與詹尊天應得之胞弟詹尊斗詹尊吾二人之手收訖立同收單爲據茲再登報聲明限你詹尊天自本日起於此二禮拜內當到關丹武叻畢令弟詹尊斗詹尊吾處理會或到本店亦可倘此二禮拜內不到者日後不干編源發號健記之事不得多端異言特此奉聞 光緒三十四年六月十七日 實叻得源豐謹啟

本坡 文島 巨港 有欲寄貨者請向本代理人羅棉申律門牌廿八號福盛公司謹啟

占勿倫之邊菴 ○此藥能治腰背痠症 腦痛 臂痛



頭痛 受傷 痺痿 若問痺  
瘰何症乃是筋絡痛腫及疼痛  
及臂痛及不能眠不能食者當  
有此思時即係痺痿症用 占  
勿倫之邊菴治之初次將藥擦  
抹患處其人即覺大熱入骨即  
時止痛然而時常用之則能治  
此病此藥乃用草木製成各處

均能購買 小罇五角 大罇一員

大英一千九百零八年四月二十一號

專治痢症瀉症藥水發售

○勿刺溫所製良方專治痢症

及瀉症之藥水此藥水在于本

坡之新嘉坡藥房及里峇峇里

律凡刺七尼呂士末之勿刺溫

藥房發售此佈

英一千九百零七年十月廿一

號

# SCOTT'S EMULSION

肺部炎

一千九百零六年

三月十一號些非

路多吉街六十三號門牌付來証書吾子患肺炎病在牀

足有三月凡人皆謂難或復元仍必內傷他身上大肉盡

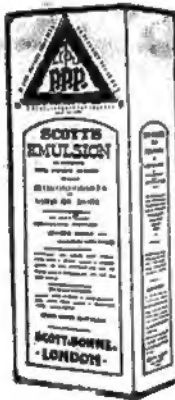
落骨骸現焉後醫生教食司各脫滋補

乳白鰵魚肝油未幾三罇其胃大開

今體盡愈今日他已全愈勝常康健他

專食此油復元斯速獨證此油之奇功

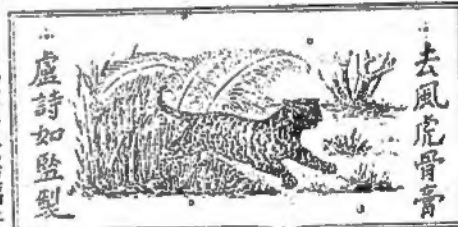
以後遇無不決取 布力忌書



何以得緣

布力忌現無內傷  
其質因司各脫所  
用之鰵魚肝油  
肝油至貴而全好  
者有此靈效可以  
補療其肺傷生肉  
斷不有此奇驗因  
非用至純至猛之  
油且非用司各脫  
精以法製造成有  
完全消化包上有  
漁人負魚之貨可  
保不是他巧而實  
能療病也

## 創始



虎骨膏善治花柳骨痛 ○此膏係用新鮮虎骨用法取其油  
脂合中加去風藥料熬成膏善能去風止痛效驗如神吐瀉腹痛花  
柳遺毒骨痛手足腰脇刺痛此膏及脚氣足軟無力氣痛頭背牽痛  
手足反筋跌打損傷時疫吐瀉及脚氣足軟無力氣痛頭背牽痛  
去風虎骨膏  
盧詩如監製  
可以治一切風濕骨痛 跌打損傷 牙痛 喉痛 牙痛 喉痛 牙痛 喉痛  
元氣上傷 筋骨疼痛 氣血不通 筋骨疼痛 氣血不通 筋骨疼痛 氣血不通  
口萬山小坡電車路福音館對面門牌十號榮昌號及小坡大馬路  
房分局 吡叻怡保保國大藥房 吡叻怡保保國大藥房 吡叻怡保保國大藥房  
九百零七年十月廿九號 考授嘉坡土庫街孟嘉大藥房 考授嘉坡土庫街孟嘉大藥房  
考授嘉坡土庫街孟嘉大藥房 考授嘉坡土庫街孟嘉大藥房 考授嘉坡土庫街孟嘉大藥房



留聲機器曲盤將到告白

之盤將近寄到所藏各曲係在爪亞等處及本坡所歌者此

華人亞納人之歌曲共有二千餘齣 因打尼哈拿多

諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此

大英一千九百零七年十月廿六號

代理人新嘉坡七庫街門牌二號禮威威文奴氏謹啟

願將此藥由德國皇家大醫生專心博考知日金雞鐵樹產自德國  
壽加松兩之年採其莖葉配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送  
美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫十三  
百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱酒贊此之尤端治男女氣

金龜鐵樹功補藥酒

認此標爲記



弱血虧損神困筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不寐腎虛失調小便淋瀝如飯後等症長服發治諸症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補益無疾皆可量而飲之能精益補氣血更健治諸疾如舉之或婦人飲之能溫和子宮以助肥體永無疾病相侵本局開創三十餘載歷來不惜重本精心製煉

水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤丹心無  
難症請臨診視藥到回春貧者不過索回藥資概免謝儀  
倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士德德國神農大藥房謹啟



**McKENZIE'S**  
**Quinine & Iron, or Life Tonic**

開胃壯筋心跳等症藥水 此藥水服之能去血

汚以及開胃每樽八角半

本公司坐落禮佛士門牌四十一號又設分局

于掃勿用芝蘭門牌八十三號特此佈聞

英一千九百零七年正月十八號

七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

魚標牛奶發售  
○啟者茲本公司所賣沽之魚標牛奶其製  
造精功力料均係頂上之貨所有經售之牛奶無不與此等之

此項牛奶含奶精最多



價廉物美為市上之冠

# Milk

大英一千九百零七年十月廿二號

利南有限公司啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.



明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之爾夫烏呂及宣

公司所造各種香水開列



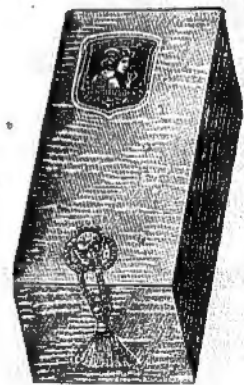
士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚闊奇味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物



山打比兒尼香水乃是本公司所製其味真屬

上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽藥為要此

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

唐山火柴發客 ○啓者本號專辦到唐山土製隆記 鶴象哩 幼枝 中枝 粗枝 三款火柴貨美價廉諸 商翁如欲採買 玉到小號面商特此佈 聞 請移 玉到小號面商特此佈 聞

水仙門協隆興記披露

廣東賑濟各冊捐芳名列 ○本院賬房經手  
楊瑞昌捐銀一元○天字二百一十號冊恒生隆經手  
恒生隆捐銀四元 朱奇

元 郭阿成 葉超文 牙衛 黃永福 桂聯 何亞女 許亞扁 譚士屏 亞朱 桂妹 雷始發 土各捐銀一員 新英 妹盛

亞帶 二姐 亞順 各五角 亞玄二角 共二十二員三角○天字九十三號 莊陳萬和經手 陳萬和五員 彭源泰十圓 曹

曹一興 各捐銀二員  
陳湧泉 陳謀士 李萬安 萬益號 孫錦隆 萬振號 黃維氏 監義泰 劉崇興 賀安昌 大和

各一圓  
共三十員  
○天字一百六十六號冊原銀五員  
合益號經手  
合益號二圓  
李益號三圓

吳華記 袁杰 李貴昌 四姑 黎華 各捐一圓 公生和 李華 廣義隆 劉海 譚掌盼 樂善堂 各捐五角 富發二

共十二圓二角○天字七十七號朋鹿兆隆社子  
黃計五 可子祥 羅草文 各捐銀十圓  
黎暖 謝樹春 各五圓 共四

陸市  
石以上各捐銀一員  
共計三員  
○天字二百五十四號冊李隆昌經手唐季喬李凌溪各捐銀五員

李六 李輝流 謝輝 李華準 黃滿雅 吳萬富 吳忠 劉河杰 以上各一員 共二十一員 ○天字五十九號

[illegible]

豐隆號捐銀二十員 譚添記五員 生財棧 致順 祥益棧 梁蔭庭 各捐銀二員 陳賀南 盧作康 程炳堯 吳皓泉 陸

陸順昌五角 共三十八圓五角 天字二百廿九號冊張富記經手 張富記捐銀二十員 陳氏 張志江 各捐銀一員

張魯江  
蘇高魚  
以上各  
員共二  
十六員  
○大元  
字二十六  
號册一  
冊之各  
捐銀一  
員共三  
十二元  
○天字  
二百二  
十號册  
一冊之  
生號經  
手各捐  
和生

何幹臣 員 何暖成 何叙祥 曾蔭南 謝掌 蔣選 韋揚 張樹根 各捐一員 共二十二元 〇 天字三百十五號

何有凡 何玉波 何悠華 何云卿 鄧振卿 各捐銀一員 饒谷如 何自孚 張勉之 各中國 共

天字一百六十五號陳仲堯手  
木德昭各捐銀一圓諸明客  
葉郭氏余浦若  
各捐中銀  
共計三  
〇大字四百十八號附沈萬盛豐經手  
各捐銀四圓  
葉季允二員  
沈萬盛豐記捐銀二十員  
沈萬盛豐記捐銀二十員

天字三百號廣壽昌經手  
吳理發鄭述齋黃清發各一元  
共十二員○天字七十五號廣福興經手

何明生五元 陳興朋 宗堂 霍根 份若周 又捐銀二十半 陳文賴一元七角 陳早開 陳早芳 陳煥照

元 吳鐵權 員一角四  
彭安 員一角四  
張敬之 員一角四  
陳兆麟 員一角四  
梁偉 員一角四  
張應守 員一角四  
各捐銀一元 共三十二元  
天字北十號 萬安棧

李顯翁 李祥 各二元 李銳 李成 李壽 李錫洋 駱兆 李春林 各一元 王遜 林發 胡炳

溫開 李曉 李杰 李沃 各捐中○天○六十一號刪吉府泰亨 吉祥泰內廣益號捐得二十元 有心捐方以 謹舉

黃崇德堂 梁朋各一  
陳瑞三員 梁悅  
容章 梁孫  
廖豐 容章  
吳玉 各一  
項根 各二  
賴有 員  
陳進 賴有  
吳鐵堂 賴有  
卓湘 賴有  
高札 賴有  
黎標 賴有  
黃章 賴有

黃蘇林榮黃潤根梁榮連  
各一員共四十七元○天字四百三十五號振和號經手振和號怡南隆各捐二十

振和號內陳壽南	怡南隆內曾起龍	各三元	怡南隆內周作如	一元	振和內林錦一	一元	振和內吳顯遠	二元	共五十五元
康山二長軍三三	各三元	星易賜三元	陳兆斤	歐陽細	各三元	張泗	張錦桂	羅廷榮	

張士鑄  
張士鑄  
易炳培  
李氏  
許藍全  
各一圓  
歐陽滿  
張六  
各中元  
共二十二元  
天字九十六號冊名鐫經手

名錫五圓 鍾銓二元 盧金二元 區杰 郭輝南 李平安 李寅廷 李謙 劉遠 譚福前 陳啟 李榮 孔急 江琛 齊醫完 佈政

陸華 馮六 各一員 陸榮中刀，共十三員半 光緒三十四年三月三十一日奉旨諭旨



廣東賑濟各册捐款芳名列 ○本院賬房經手 陳祥豐捐銀一百元 黃南壽三十元 曾氏捐一十元 黃細端捐銀三大元

黃澄清捐二元○天字三百八十六號册慎敬高樓行經手 慎敬高樓行捐銀一百大元 ○天字六十七號册三益號經手 陳敬庭十元

黃星朝五元 譚道生 陳廣志 各二元 龍寶山 蔡德澄 吳煥章 各一元 譚廣生 盧吉堂 黃惠民 李兆文 陳惠芳

李聖元 譚晚 梁寶山 譚橋 鄧藻 周直諄 蔡陽 陳福元 梁金 各中元 共二十九元○天字八十六號册仁和經手 仁和

號十員 譚南安 譚榮 各五員 何昌繼 吳紹 各一員 共二十二員○天字五十八號册謝怡和經手 廿錢幹 謝廣相 謝定

章 各一員 黃公養 陶耀廷 各五角 共四員○天字四百零九號裕豐泰經手 裕豐泰捐銀五元○天字一十一號册四海通經手

鍾元瑞捐十員 陳玉珊五員 鄭永興四員 郭錦昌 鄭炳南各二員 共二十三員○天字二百三十二號册益生棧經手 益生興

記棧 陳耀生 各五員 陳俊朋 殷送 各一員 共一十二員○天字四百零六號册香泉經手 香泉號捐銀二十員○天字一百零

一號册第一樓經手 第一樓捐五員 黃澤基 張福 王季 林造 各一員 共九員○天字一百二十五號册德花經手 德花樓三

圓 羅潤 葉連 銀玉 細仔 各一員 帶喜四角 金玉三角 共七員○天字二百七十七號册公益隆經手 萬和公司十員

公益隆五員 共一十五員○天字一百五十八號册萬成泰經手 萬成泰五員 李賢田 李玉堂 各一員 共七員○天字二百零

九號册生棧經手 祺生棧二十員 太古船務公司十員 共三十員○天字四百二十九號册廣美號經手 廣美號五員○天字三百

五十三號册黃祥發經手 黃祥發五員 新昌泰二員 姚橋聰 梁振元 梁潤生 黃清泉 占記 義合 韓達生 各一員 新材

昌中員 共一十四員半○天字一百五十三號册公泰經手 公泰號捐二元○天字一百四十九號册和棧經手 和棧號捐三元○天字

一百四十二號册公昌經手 公昌號捐三元○天字四百廿八號册振裕興經手 林金容八元 吳清名六元 紀瑞昌 林鑑音 許鴻

琳 各四元 鄭炳堃二員 楊文深 李巧賢 各一元 共三十元○天字三百二十二號册陳和祥經手 陳和祥五元 蔡蘭晚 陳基

賢 各二元 謝炳堃二員 共十元○天字六十八號册福興隆經手 悅新榮坊 廣德生齋園 各五員 梁鳳韶 梁文甫 各二元

梁乾初 吳侶枚 朱瑞波 梁侶蘭 如有 蔡利員 各一元 共二十元○天字三百九十四號册周榮昌經手 周榮昌五元 周

禮光 黃吉士 周裕光 周治璧 何治海 各一元 共十元○天字二百九十八號册梅連振經手 梅連振五元 邱世賢 陳氏

黃氏 各二元 黃維林 梅友富 梅國華 梅國銓 梅國渠 梅運意 梅連嬌 梅乃都 各一元 共十九元 同濟醫院謹啟

光緒三十四年六月十七日

### 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本坡國家現欲招人入崇承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年七月二十號拜一即華六月廿二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列  
一 在直落亞逸新建木手住屋  
二 在直落亞逸建造副船政司之住宅  
三 在國家大醫院建造看護婦之浴房及廁所  
四 在瘋癲醫院司事西人住屋內建造浴房及廁所  
如欲知其細情及觀其圖式除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充各役字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望切切特示 大英一千九百零八年七月十三號

承頂聲明 ○啟者本坡丹戎巴葛律門牌二百四十五號萬

寶發號什貨店係是蔡南海營國今因欲回華或志圖別業願將家器店底全盤頂與洪島先洪松茂承受已於本月十五日二比將店底家器核算該項即日交清改號曰碧蘭從此以後生理盈虧與萬寶發號蔡南海無干而萬寶發號蔡南海倘有與外口往來賬目揭借保認等限一禮拜內速來理明如是逾期不來者係是自誤與我碧蘭號洪島先洪松茂無涉特此聲明免滋後論此佈 戊申年六月十五日 英一千九百零八年七月十三號 承頂人碧蘭號洪島先洪松茂全啟

咸仕頓天下第一大班歌戲 ○啟者本班定于西本月今夜起再遷夜便往他埠十八號拜六下午四點鐘為演與童子觀者之第一期是日三點鐘開門四點鐘開演童子除坊位外均收半價又定三號拜一夜賽外人均可同賽勝者得賞精演各款奇巧出頭如猛獅猛虎 熊 豹 象 犀牛 猴 狗 馬 訓練精熟并有精選男女脚色配演悅目可觀設在美多律瓊州會館前草埔開演每晚八點鐘開門九點十五分鐘起演每拜三拜六加演日戲童不論各號均收半價此佈  
官位六椅十五元 一號位收銀二元 蓋布坊位收五角  
官號位收銀三元 二號位收銀一元 坊位收小洋三角  
大英一千九百零八年六月廿七號 司理人羅勿勝謹啟

# 叻報附張

大清光緒三十四年  
六月十七日禮拜三  
隨報派送不取分文

## 廣屬災民求救公啟

南海清遠三水花縣百數十萬災民叩首頓首哀鳴百拜伏乞早施救  
援以全民命俾免慘死事竊近日天降淫雨潦水為災民等地方適當  
其厄目前慘狀聞者傷心見者流淚目清遠飛來寺直至三水蘆苞花  
縣國泰以下崩塌鄉村屋宇數萬千家冲壞村落數百餘座或全刷平  
或半遭冲塌村中居民或全家淹喪或半入急流溺斃人民牲畜不能  
悉數產業器物更不待言凡水到之處人盡其魚一片汪洋彌望皆成  
澤國災民等既骨肉室廬之漂沒皆已無家可歸且田園禾稼盡在巨  
浸之中收割更無所望今死者不可復生生者又將垂斃哀鴻遍野待  
哺嗷嗷死亡漂泊之餘或露處山前高樓堤上雨悲風慘哭子尋夫啼  
饑號寒之聲到處皆是拖男帶女悲不可言鄉飲流民困不能解其慘  
狀即遭風火之劫及盜賊之殃亦不至如此凄涼民等被災情形雖由  
各善紳赴省稟訴求救惟災成迫切民等望眼欲穿拯拔少遲轉瞬即  
填溝壑目下墟場米肆並無粒米即有錢銀無處購食老弱婦女既求  
手持斃之堪憐壯歲丁男進退無依更恐流為盜賊當此饑寒交迫性  
命相關惟有伏乞我省港內外大善堂院同胞大君子仁人發大慈悲  
大施願力急發仁漿義粟先救目下之燃眉我四縣百數十萬饑殍餘  
生子子孫孫當永拜仁天之錫矣戊申年五月吉日四縣饑民叩首拜  
哀啟 謹擬救急章程數條於後 一請由各善堂院無論何款急  
速籌辦米麥餅干多僱小火船數十艘分頭運行施賑其災民中有願  
來省港謀食者即由縣船順帶回省壯者自行覓工老弱疾病由各堂  
院蓋設蓬廠暫為棲息之所 一請粵漢鐵路公司及各商會公司不  
分畛域急借撥款項辦運米麥餅干麵包頭源源接濟俟後捐資  
賑項然後歸還 一請港中及外洋各商埠急設義賑會由殷商富戶  
提倡聯合內外同胞或獨設一會或合辦一會以期博施濟濟早甦黎  
困 一請善堂院在各常聚地方設置救命濟急箱將各屬被災情形  
繪圖貼說任人多小投銀錢入此箱之內或城門或戲院或總路口各  
設一箱二個以期集腋成裘 一請各公司工藝廠多收該處災民入

廠工作俾免流離失所 一請各善長即請講生每日講聖諭時不惜  
苦口苦心並為演說勸現享安樂之人想念災民慘狀節省各用以爲  
捐助俾災民多沾惠澤

## 實業

嘉獎籌辦實業之縣令 ○漢關道柔觀察以孝感縣黎令培  
實所稟疏塘埔種桑分別勸懲各辦法頗有條理遂於昨日批其腹尾云  
據稟已悉該縣能於疏塘種桑二事查驗動情分別勸懲辦理向屬認  
真殊堪嘉尚仰候詳請督院核示

商會竟無總理 ○鎮江商會疊經公舉閔錫臣朱則軒關榮  
卿聶勛夫子德曾接任總理各皆力辭不就致王令赴會時有總理久  
懸鈴記誰為掌管不免遭部嚴詰且地方公益之舉無端撤銷亦殊可  
惜之語各會員亦頗無志於此云

## 史乘

現世受報 ○李生家于河朔少有膂力常與無賴少年遊年  
二十餘乃改業果為河朔官雅為太守所知時王武俊帥成德嘗遣其  
子士真巡屬郡至深州太守盛前供具以宴士真飲酒至夜士真曰幸  
使君相待之厚欲盡歡今夕豈無嘉賓願召之曰飲太守遂召李生命  
侍談笑李生至士真目之色甚怒有頃叱左右縛李生繫獄既罷宴太  
守潛使人于獄中訊李生李生日嘗聞釋氏言現世報今果然矣某少  
貧無以自給往往往來極里人財帛一日遇少年鞭撻負二巨囊某利  
其資遂尾之而學少年于屋下即驅驅負囊而歸自其家稍賸遂仕而  
至此迴溯已二十七年矣昨承君侯雅意命侍王公宴入視王公之貌  
乃吾曩時所殺少年也心中惶懼自知死在朝夕向何言哉明日士真  
此左右往獄中取李生首左右斬之進士真熟視而笑太守心知其  
事之源委姑以試士真問李生所犯何罪士真曰李生亦無非但吾一  
見之不覺忿然已有殺之之意既已殺之吾亦不知其所以然也君無  
復言士真乃他適再巡別郡太守密訪士真之年則二十有七恰符李



諭旨恭錄 ○五月廿六日內閣抄奉 上諭朕奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨前據奏民各旗學堂等處災患情形一摺本年蒙古地方春雪過多久復狂風時作察哈爾等旗及陸軍部左右兩翼商部牧場等處人畜被災甚重頗多傷斃家民當此困苦艱難念貧深者貧窮困苦五萬兩由度支部撥交賑務處派委委員按照所屬災區查戶口察看輕重分別散放務使貧患均霽毋任失所用副朝廷撫卹家艱之至意該部知道欽此

英法兩國辯論中法交涉專電 ○本坡實得力太晤士報得接十四日德京發來專電云德京之里姑報謂調法國務必與中國調離滇督之任又登一說乃係指明反對英京太晤士報北京通信員馬福遜君所言之事云 十五日英京勞打發來電音云英京太晤士報刊登北京通信員馬福遜君來函詰駁法國因為華兵相持東京邊界特案中國賠償之事法京里姑報深以為憂云 干拿打提議禁烟電音 ○十三日英京勞打發來電音云干拿打之工務大臣羅怒呂卑里夢士在于下議院提議禁止製造以及沽賣入口之鴉片云

巴東安靖電音 ○十四日英京勞打發來電音云蘇門答臘之巴東上游一帶經已安靖斷不虞再生風事云 英國預備海軍電音 ○十四日英京勞打發來電音云此次因為英國水師提督嗎里士佛定期合操英海峽艦隊母國艦隊太平洋艦隊之故昨有補水雷船十九艘駛至太晤士河分泊港口據處中有八艘寄泊倫敦橋上該處居民結隊來觀深以詫異其眾人之意以為德皇正在出遊士加尼爾溫之沿海不意初九日忽然乘座奧軒乘運御艦駛至丹國海傍之亞夫士實地方該處泊有英國水師提督嗎里士佛所統之艦隊因見德皇御艦在于附近往來巡邏該水提排列各炮與皇為禮其時法皇立于御艦中之吊橋上追該御艦展輪便往時其奧妙莫測之處一與到時無異云

安南不靖電音 ○十五日英京勞打發來電音云安南炮隊之法弁怒嗎里在于嗎內地方因勘海賊經已陣亡又有某博士及某傳供吏因犯在于溫巴我惹士地方煽惑土人背叛殺殺西人之案業已被拘法京報稱法日已由印度支那 即西貢 駐防軍隊派兵前往助剿云

英波交涉電音 ○十五日英京勞打發來電音云勞打電局得接波京通信員來電云波京外部大臣已向英使道歉謂因為派兵把守英國使館一事波廷甚屬不安云

救災補恤 ○去月廿七日羊城自治會會議是日會所仍水深至膝而到者亦甚眾議案錄於下 一議此次大東西北江水勢猛烈各基圍突被沖缺函電中外勸捐本會所水浸不能辦事現在善堂行商同人已設救災公所應即協同舉辦以盡義務 二議懇懇張督奏明請旨頒發帑款數十萬分給各屬從速修築基圍並將兩粵被災各州縣分別捐免地丁錢糧以紓民困 三議續辦牛欄以定人心并電請南雄縣州牧將前日和留江運到穀米一律放行以資救濟 四議舉辦東堤方便醫院分設現在布置已妥此後分廠一切事務應概由方便院辦理以專責成 自治研究社籌賑處在附城之架坡彩虹橋等處貧戶施濟昨致丁伯厚請撥倉款函經奉覆書已蒙答應云久聞張督有函致自治研究社將前星集在善後局捐助之萬一令撥與該社散賑按蘇星渠此次捐助賑款計助賑清遠二萬廣慶賑飢一萬自治社一萬救由災所一萬善堂一萬善後局一萬合共八萬元其好義亦難能也 救災公所已由善後局廿六早派出善富兵輪一艘當即拖運乾糧米石舉定押振人員押同赴振復於廿六早九點鐘集議 一議現蒙善後局派到善富兵輪一艘應即拖運乾糧米石前往惟飯皮一物昨經議定收買以為救急之用現經刊佈傳單並請警局同收取此項飯皮二經收取立刻富有數百担應即便便同輪配賑即日兩點鐘往以救災民隨即僱便桂林商輪配足乾糧米石舉定照禮應應詠業麥星南何井生李口初廖少帆鄧祖帶李佩楊并約同多人定於是日兩點鐘押運往振 日來積潦為患災區甚廣省中籌辦賑飢聞海味行東生和袁香浦蒙仙舟捐助棉餅約五十担薑乾二十一担餅乾六担飯皮一大包普濟九八十碼蘇台九八十個如意油四十碼隨同救災公所輪船拖帶親往災區振卹現省中各行店住宅多有將飯皮送至公所者絡繹不絕云

保案意見 ○禮部堂官以騰錄各員謝慎當滿三年期滿開保案計共得保者二百人其保異常勞績者五十餘人尋常者十餘人餘概本部議叙其由舉貢致取者鴻玉岑向壽因科舉已停止遂分發到部者日少是以概保小京官升用亦可見河向書之嘉惠寒賤矣 條陳江廣 ○日前都察院代奏李希賢條陳一件略謂欲除滿漢之意以惟有先正人心欲正人心惟有整頓學務近來留學生日趨邪僻由於中學毫無根柢應請通飭各學堂加意注重中文以推人心而整學務 試辦新政 ○兩宮日前召見軍機大臣面諭以後如有應行改革之事以及各項新政新創事業均着先於順天直隸東三省各處試辦俟有成效再行推及各省遵照辦理以免流弊等語 禁婦出洋 ○廈門道劉子貞因近來婦女趁輪赴南洋各島者日多而姦拐逃遁者亦不計其數故飭令廈防廳嚴禁嗣後必經商家保結始准給照前往

**輪船啟行告白**  
 ○啟者特字通知里蘭輪船定于西曆來月十五號拜三下午五點鐘開往 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 六坤  
 諸君有欲附貨搭客者請到本公司相商可也此佈  
 光緒三十四年六月十六日  
 伊亞紗德有限公司謹啟

**廣東賑濟各捐欸芳名列**  
 ○本院賑濟經手 陳炳奇捐四元 林德謀銀二元 陳基全三元 楊枝海捐五角 麥金福一元  
 一元 陸觀華 露天祐 胡財 黎耀生 謝芝 陳常 各中元 共十六元○天字五十一號冊利隆經手 李衍生五元 林德音  
 張壽雨 李智衍 陸祖韓 李麗周 各一元 李雲璋 蕭四 李從聖 譚炳祥 呂珍 陸活 譚妹 各中元 共一十三元半○  
 天字三百五十九號冊厚福堂經手 厚福堂捐銀三元○天字六十五號冊周和隆經手 廣昌隆五元 吳氏一元 陳氏一元 周榮生  
 二元 林氏 杜氏 各五角 共十元○天字一百六十三號冊香經手 若香捐銀三元○天字一百七十七號冊廣京經手 廣京號  
 一十元 陸宅二元 共一十二元○天字八十一號冊新富南經手 謝潛 李長 李雙 陳德任 唐開 何純 黃閏 洗富 黃浩  
 各一圓 胡品 李章 盧英 林波 黃滿 袁金 李福 林孔 王芬 李秩 劉林 黃樹根 何秀琳 各中圓 謝德謙 梁  
 炳 各三角 謝禮二角 共一十六圓三角○天字一百六十四號廣三才經手 廣三才 李吉連 溫衡思 郭謙 各二元 容英  
 馮明 江澤 陳元景 甘德 樂長 各一元 共一十七元○天字一百三十八號冊陳聰發經手 陳聰發捐銀一十元○天字一號冊  
 彩新經手 區晃堂五元 朱襄勳二元 朱襄賢 區晃 鄧章雲 容令照 謝鏡泉 黃元長 黃松貴 各一元 共一十四元○天  
 字三百一十七號冊鄒世昌經手 鄒世昌一十員 鄒錦波二員 蔡春圃一員 卓妹一員 共一十四員○天字二百號冊廣裕祥經手  
 李致祥 張義廷 各二員 黃凱庭 呂景林 朱樹維 各一員 黎炎初中員 共七員半○天字一百八十八號冊永益號經手  
 永益號捐一員○天字二百七十三號冊維新號經手 維新號五員 劉悅池三員 陸彬南一圓 共九員○天字七十八號冊南珍號經手  
 南珍號捐銀二員○天字二百二十四號冊天如號經手 天如號二十員 梁柱臣五圓 梁國臣 葉文瀾 郭捷卿 郭餘傳 尹  
 理培 謝顯榮 鍾瑞堂 各一圓 共三十二圓○天字一百七十四號冊悅來號經手 悅來樓 李德 梁金發 各一圓 阿妹 屏  
 媽 阿二 各中圓 共四圓半○天字一百零四號冊廣生源經手 廣生源三圓 陳孟明 陳正安 陳正炳 霍阿炎 各一圓 羅  
 精培 謝沛濤 各中圓○天字二百四十八號冊永源當經手 永源當捐三圓○天字一百六十八號冊吉祥樓經手 吉祥樓捐五圓  
 光緒三十四年六月十六日 同濟醫院謹啟

**睡 非 黑 甜**



諸疾皆止矣

華商陳振益翁廬南洋四洲府芙蓉港新成發號之東主也昔有心疾兼患氣促心胆驚悸不克安睡視黑甜鄉為畏途目服韋廉士大醫  
 生紅色補丸之後則病等黃花無復昔日之可畏矣且神清氣朗又非前日之可及也陳君胞與為懷不忘所自特將其事始末函達本局  
 囑登報章以告同人茲照刊登以副盛意其言曰○約四載前弟覺心部志氣不舒加以食積不化稍為飲食則上下閉隔歷時方止  
 日甚一日晚上則起夢頻仍屢從睡中驚醒心寒胆戰汗透重衾自問家中向自坦坦石幸非上無片  
 瓦下無立錫者之可比而一日不能一餐一夜不能一睡此中情形不問可知雖醫延三折藥服千  
 方而毫無小補病狀特深若非韋廉士大醫生紅色補丸之力則此病已過過去中人矣先是某日  
 接到星加坡付來小書一本叙紅丸之微驗所述皆有確據可考非同徒託空言者可比是以  
 立意一試服了兩瓶之後即見病去七八再服四瓶則心安神定氣息快暢胃口日增夢寐安寧諸  
 疾皆止矣且辦事快捷遠勝昔時後不啻兩人也計自愈後至今已有一載而舊疾不作耗病亦  
 一概未有沾染焉韋廉士大醫生紅色補丸之有造於余誠沒世難忘矣結草啣環未克圖報爰  
 數言以誌盛德謹登報端以為世告俾同有是病者共受其益為禱○韋廉士大醫生之紅色補丸  
 為理血劑之無雙聖藥妙在能清血復能補血血壯無毒則諸疾自去百病不生矣有此奇効故能  
 賜事不舉等症又能專治諸般 血枯 氣弱 食積不化 肝經不和 腎虧不足 頭痛作嘔  
 山嵐瘴氣 腳氣衝心 半身不遂 風濕骨痛 各等癆瘵 婦女經來各病月信不調者服之立奏奇効各處藥店均有發售或直向  
 石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 不論遠近一律不取郵費

**輪船啟行**  
 ○啟者本公司之榮牙勝輪船定于西七月四號拜六即華六月初六日開行 亞士蘭輪船定于西七月十一號拜六即  
 華六月十三日開行 嗎希忽輪船定于西七月十八號拜六即華六月二十日開行 毛里末輪船定于西七月廿五號拜六即華六月廿  
 七日開行 榮牙勝輪船定于西八月一號拜六即華七月初五日由本坡前往 丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 碧眉 萬拿厘 直  
 汝敏 惹拿黎 八打尼 萬崙 羅我勝 六坤 耶宜 高沙門 占本 網略等處此佈  
 光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞紗德有限公司謹啟

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

衣奧牙高波勞埃及煙發客

登  
號  
標  
頭



頂  
上  
貨  
物

高勞巴得勝每罐一百枝價銀三元

每罐一百枝價銀二元二角

惹南

每罐一百枝價銀一元七角半

奧拿

每罐一百枝價銀一元一角半

底勝

每罐一百枝價銀一元一角半

梳士

然里直有限公司總廠

英一千九百零七年十一月三號



# 觀 魁

義利洋行

義利洋行



SHAG BIRD'S EYE.  
TOBACCO.

樹標之昔勿士模烟

蘇此種烟絲係以上

等熟葉製成若以烟

管吸之入喉凉甚如

以紙捲吸之其味甚

醇此標之烟在于本

坡市上所沽確屬上

等各華人行店及本

公司常有發售倘

諸君有欲試吸烟味

者請到本公司索取

辦頭不收烟費此佈

英一千九百零八年

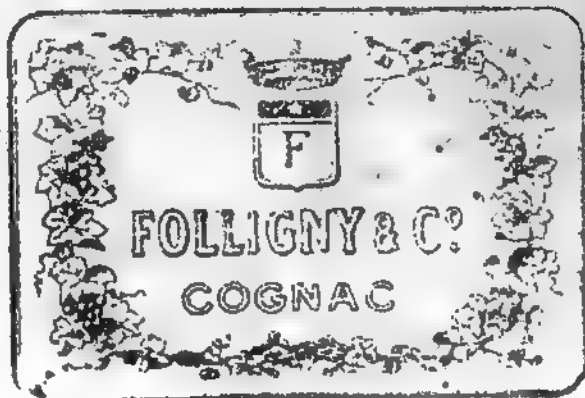
正月十六號

新嘉坡及檳榔嶼專

代人義利洋行謹啟

頂上法國酒製自谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售  
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣諸君欲買者請移玉

至本公司內探賈不悞并明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 聚昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫實德公司謹啟

# 勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

## 代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代禮德京 亞海保險公司 三威麥 哥

勞麥士保險公司 四呂禮 車禮勝瑞保險公司 五

代理佛冷勃 車陵勃喇憐保險公司 倘諸君有欲向以

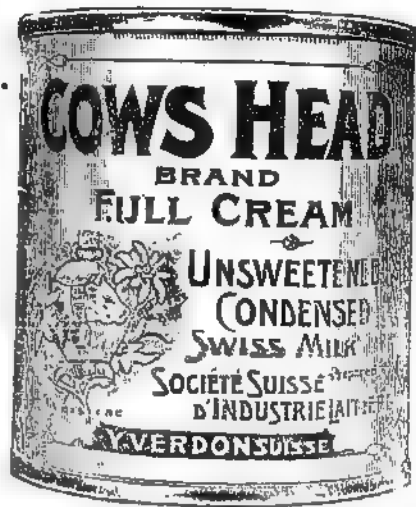
上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一日

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞製練登處良多此標牛奶各處行店均有發售諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有鑒口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此票牛奶均屬天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯公司之萬國池酒及六响鎗票之烏蜜酒均屬精工製練頗人身體功難盡述諸君購飲便知不謬此佈  
實得力 巨港 孟加 勿里洞 網略 等處代理人  
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

## 奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

船名兒士馬 定于閏月廿六號到叻

船名兒爾夫花尼力 定于裕來月八號到叻

船名尼般 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奧士直里亞 定于裕來十八號開行

船名毛勿 定于烏兀月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄諸君欲知寄貨及購船單各事玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟



住宅招租 ○啟者茲有  
華人住宅一所坐落里峇峇里律  
門牌一百零六號意欲招人租賃  
諸君有合意者請到本館商定  
即能居住此佈  
光緒三十四年三月廿二日

嗎根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將  
一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積  
行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半  
算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉  
大英一千九百零八年亦不里月十五號

勸捐廣告 ○公啟者此次廣東水災之慘各報言之已詳是以本院接電後即行集議沿門勸捐今恐不能遍及聞有樂心捐助者交納無由茲特多設捐冊分派各 寶號俾多捐一分金則多活一人之命何祈 善士仁人憫此奇災慨解客囊共勸善舉則災民有賴將見福有攸歸矣倘蒙樂捐多寡請送交本院賑局取回收條存據便即登報以彰盛德至所派捐冊限兩禮拜內繳回幸勿遺失此佈

光緒三十四年六月初四日 同濟醫院謹啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎謹啟

奇富豐厚之極也。以草木樹根為藥格物家亦久奇之矣。昔者彭祖之土人祇以草木之精汁為藥，其身體亦非常雄壯。此輩即前時尋出新金山之地，耳比且之谷者所言所看者也。戴利和係新金山出名煉藥化學師也，戴某亦深識新金山之地理，以為藥之寶具後細心考究良久，遂得靈草之膠液膏脂，煉化為藥，以治肝胃消化及至新極巧之機器製造之方，成利便之式，此乃當製煉此藥係用數年以前所設想者上製藥局及至新極巧之機器製造之方，成利便之式，此乃當血全善之藥，血豆係當今格物所製者，不久將顯除五六十十年前古法所製不全有害之藥矣。

蓋古法不如新法之美，且多彼此不足者。古法之藥內多含鐵質及損害五金石質或生物質等弊，而肝胆補血豆乃潔淨草木之族，則製極為無害天然之物也。肝膽補血豆善治腸胃風寒、肚腹絞痛及頭暈足軟、脚氣、腸風、奄檢或飯後胃痛、各症並治神恍氣弱、風濕骨痛、腿骨內痛、腰膝酸軟、多致病夜不成眠、或由肝病受病或飲食之中消化有碍者皆能治之。臭味月經不調、生因大便不通所致，如係患非須立服此豆以免行期不定及經前後腹痛等症，如口出臭味、肩背疼痛、右身覺重、結核、癰腫、野夢、眼生黃點及夜不成眠、

等症每臨睡之時可服一至三豆為度。頭痛、腦痛、牙痛、腰痛、喉痛、止痔瘡、胃冷缺血心跳、眩心慌力乏、筋軟弱、風寒初愈、外腎生瘡、面赤、鼻黃、生瘡、抽動、絞痛、則可服食二豆或臨臥之時輕大便秘通、尿色紅、二大腰間疼痛、胸下肚脾燥、氣脹、生瘡、抽動、絞痛、則可服食二豆或臨臥之時準服下兩豆亦可。初服此豆須連服二三三次，以洗腸肚毒積後察大便功用如何酌量加減。服多少須連服一年紀大小身體強弱斟酌小兒及柔弱之人可將一豆分作二次服用，或四日服食一次，每次可用一豆至二三豆均可。飯後助消化食物，如飲水、茶、酒、化服食亦妙。多者可於食後服一二豆，以免食滯胃漲之弊。此豆係用魚膠為皮出門隨帶於身甚為周便，應不時之需，乃第一提神解憂之佳品，誠無別藥能勝此也。服者須知所有病症如係久年舊疾，非服數次一旦可除。遠年痼疾總須耐心久服方可成功護身要則每樽大價一元二角半，小樽價六角半。總發行所嘉坡孟嘉大藥房分局小坡門牌三百零九號。

不報幾疑應之說為不足憑今觀李生之事執路相逢乃如片之巧錄之亦可為無賴少年戒也今有稍涉新學者流動輒謂大道無裨于人事豈非嗜廢食不自知其言之偏哉

### 諧文

戲擬神打館招徒廣告

捐

本館主精神打之術刀不能傷彈不能入今欲招收徒弟學習不論男女不取薪金以冀廣行其術但來學者必有以下所列之人

- 一 格方可漸次卒業特此廣告
- 一 格下列
- 一 戰爭打聞之時刀雷彈雨以面部為最要之地如有面皮極厚刀鎗不能穿者為第一合格否則雖鐵面之人亦恐鎗彈所入
- 一 咽喉頸項亦屬緊要須要取鐵咄硬頸者方可揣人刀鎗
- 一 心胸若闊則刀鎗易中宜取心胸極窄及胸有城府者方易擋避軍器否則雖有鐵石心腸亦無濟於用
- 一 壯為綿軟之地難得習鍊堅固須取人之有壯健者
- 一 腰骨為人之根本作事賴之稍有損傷不能收藥要取其有腰骨者
- 一 前陰亦為最要之處性命係焉男則取其有春者女則取其有石貨者方敢收錄

### 叢談

靈芝如人手 ○蘭陵蕭逸人隱居潭水上從道士學神仙術冀延其壽積十餘年鬚髮盡白色枯而背便矣自知學仙之謬即還居鄰學商人逐什一之利資用大饒因治園屋發地得一物狀類人手肥而且潤其色微紅逸人得之驚曰豈非福之芽歟既無奈何不如烹而食之味甚美自是鬚髮之禿者盡黑而長總門才力不異少壯復有道士見逸人而駭曰得非仙藥乎何神氣清怡如是因診其脈乃曰先生必食靈芝矣逸人憶及遂以告道士領手以賀逸人喜遂去竟不知所之

吉屋出稅 ○茲有店屋一間門牌二十一號坐落源順街又近水樓房坐落被舍詩得力門牌二十號二十一號二十二號二十三號申律門牌一十七號計五間如合意要稅者請移 玉至小號面議此佈 光緒三十四年六月十一日 源順街協榮茂告白

假冒聲明 ○特字通知諸寶號行商均鑒 啟者本土庫素來在祖家所辦二十四東正金獅白布已馳名日久近有假冒之徒將別欸之白布以染烏布蓋印莫實德正金獅以圖漁利情屬難堪自此已後無論各色染布如願蓋印莫實德正金獅必須本土庫之二十四東正金獅白布方許蓋本土庫之名若將別欸白布染色假冒一經查出定拿稟官究治先此通知 英一千九百零八年七月九號 土庫街莫實德洋行告白

店底家將全盤頂與歐陽請承受經已交易清楚從此生理虧均與承成號無涉而承成號舊東有與外間交接款項等事概向經手理明不來自誤此佈 戊申年六月初十日 歐陽請謹啟

茶煙廣告 ○紅煙一味我朱家研究有素為中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地道上等煙葉改良督造精益求精氣味香濃故能馳名遠邇並有包種香茶採名巖佳種妙法焙製均為適口珍品茲特取價從廉以期銷流廣諸 商翁光顧請認明本號各票頭為憑庶不致誤

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包每箱沽銀廿六元  
朱廣元二兩庄紅煙五百六十包每箱沽銀廿六元  
朱同昌八兩庄紅煙一百四十包每箱沽銀廿二元  
朱永祥八兩庄紅煙一百四十包每箱沽銀十五元  
朱廣元二兩庄包種茶一百六十四包每箱沽銀五元八角  
光緒三十四年五月十二日 石叻中街朱廣元披露

## 魏家仁

創製肉補還少丸

大凡補丸燥烈居多本堂特研新法採鳥獸之肉汁以補人之精血復佐以君臣妙藥運行于氣血之中所以滋養得宜功效倍著服之能使容顏光澤氣足神完真延年種子之金丹功難盡述也請求衛生者請嘗試之 每盒四九實價銀壹圓 專寄星嘉坡中街萬山號 老爺宮街同安堂 萬山棧總發售

光緒三十四年五月廿一日 粵東添壽堂謹啟



啟者此藥以補上香小本藥房有發售之海為居家出門必備之品君欲購者請認明玉臨試之便恐誤矣一千九百零七年七月十號 渣打銀行隔鄰 萬山號 謹啟



新加坡目下各貨行情開列於左

[illegible]

光緒三十四年六月十七日 叻報館刊



A perspective view of a corrugated metal sheet being formed by a series of rollers mounted on a wooden frame.

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

前途電云 英國郵船一艘於本月十三日由高浪啟程來叻定於本月十九日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往 香港 上海 等處

前途來電云 英國郵船一艘於本月十三日由香港啟程來叻定於本月十八日拜四即能抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處

輪 船 行

[illegible][illegible]